

Приключения
Рыцаря Трифона
Chevalier Trifon



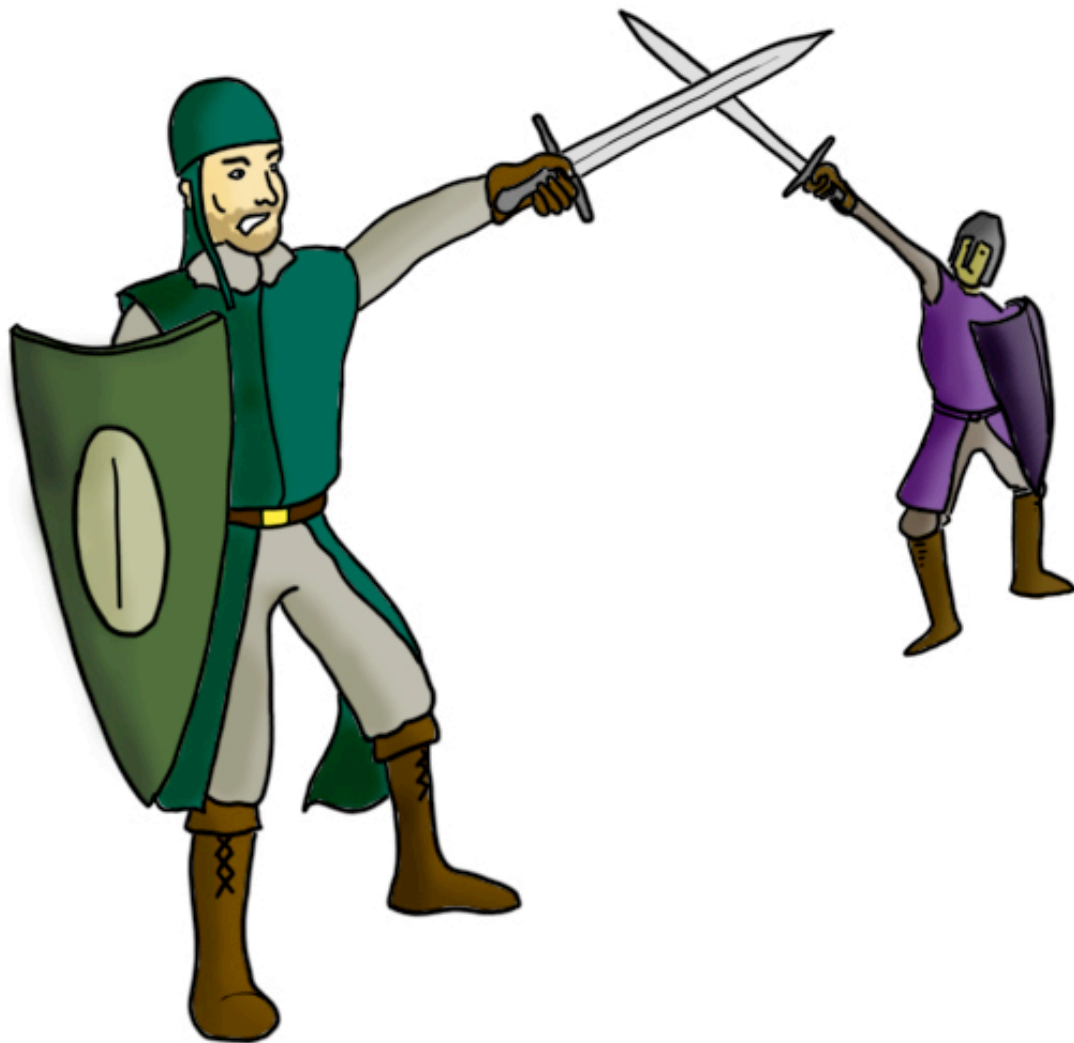
Сказка с иллюстрациями

Рыцарь

Возвращаясь из крестовых походов, рыцарь Трифон захотел обосноваться в каком-нибудь идиллическом месте. Миновав Санкт-Морис, у подножья величественных гор в сердце Шабле он увидел два живописных холма, поросших густым лесом. Он сразу же влюбился в этот живописный и уютный уголок земли на берегу реки Роны.



Он решил воздвигнуть здесь свой замок на одном из холмов, который назывался Лессюс. В поисках материалов для сооружения своего замка он увидел известковую скалу и стал откалывать от нее большие камни, из которых и построили замок. Полируя камни, люди заметили, что известняк Санкт-Трифона особенный: отполированный он блестит, как черный мрамор.



Как только строительство замка было закончено, люди заметили, как к замку приближаются вражеские полчища. Хорошо, что рыцарь Трифон не забыл построить сторожевую башню, с которой можно было издали увидеть приближение врага и предупредить об этом соседей сигнальным огнем, видимым далеко отсюда: от Санкт-Мориса до Женевского озера.

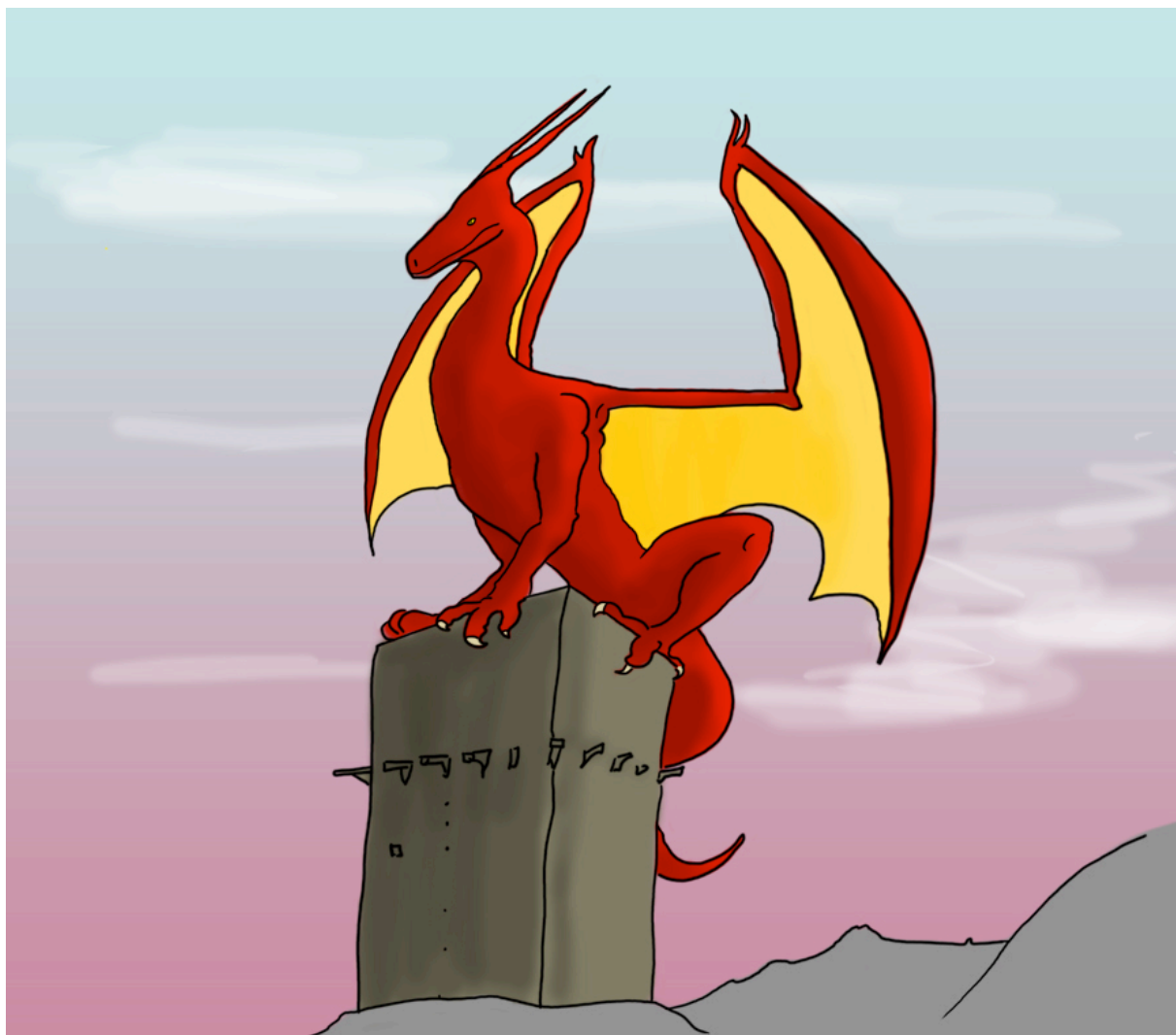
И вот завязалась жестокая битва. Рыцарь Трифон со своим войском отважно бился и победил врага, после чего в маленькой крепости надолго воцарились мир и спокойствие.

Но в битве многие воины были ранены. В большом саду рыцаря Трифона росли целебные травы, он собирал их и прикладывал к ранам своих воинов, и раны быстро заживлялись.



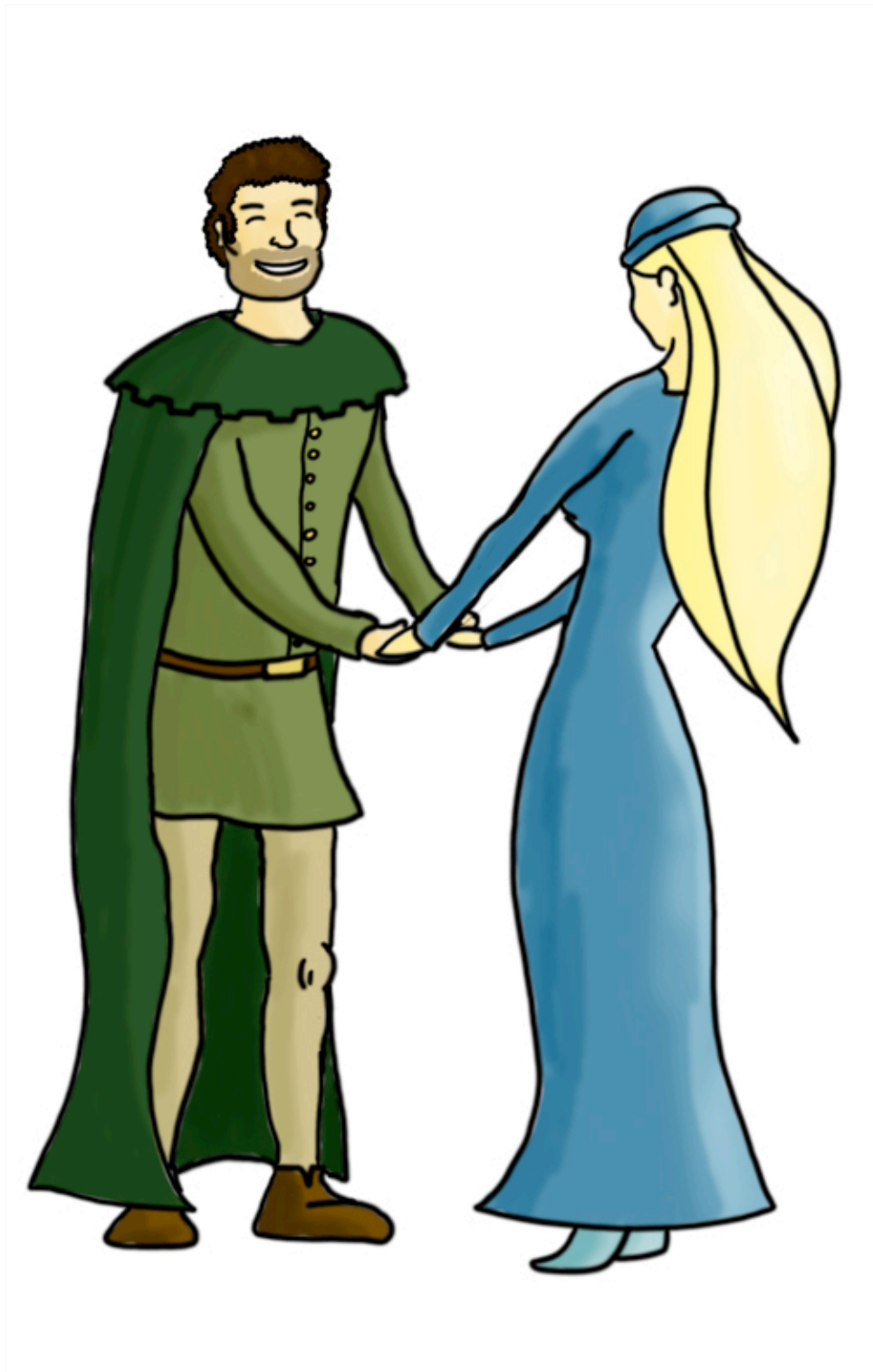
Но снова опасность подстерегала нашего героя. Подъезжая как-то к главной башне крепости, он увидел, что единственная лестница, ведущая к главным воротам, сожжена, и он не может попасть в замок. Он услышал голос прекрасной принцессы Лоизы, зовущей о помощи. Ее голос доносится из башни.

Оказалось, что ужасный дракон, воспользовавшись тем, что рыцаря Трифона нет в замке, появился из вод реки Рона и похитил верную подругу рыцаря. Он заточил ее в башню, сделав ее своей пленницей. Не раздумывая, отважный рыцарь вызвал злого дракона на дуэль.



«Кто победит в поединке, тот и станет хозяином башни на все времена», - так решили два заклятых врага.

Сильный и смелый рыцарь Трифон победил ужасного огненного дракона жестокой битве. Злой дракон сдался, и был приговорен навеки поселиться в Роне.



Принцесса радовалась своему освобождению и гордилась своим отважным рыцарем. Трифон решил просить руки Лоизы у ее отца. Отец дал им свое благословление. И вот настал великий день. Жених и невеста направились в часовню святой Богородицы, сопровождаемые свидетелями и многочисленными жителями деревни. Молодые поклялись друг другу в вечной любви и верности.

Жители деревни стали готовиться к свадьбе. Булочник принес дымящийся хлеб только что из печи, водонос обеспечил всех питьевой водой из деревенского колодца, от виноделов получили самое лучшее молодое вино.



Женщины нарвали самых красивых цветов в своих садах. Дети сбегали на виноградники и нарвали для пиршества спелых гроздьев винограда. Охотники зажарили на вертеле дикого кабана с кизилом, на гарнир было рагу из грибов-дождевиков. Знатный получился пир!

Конец

Вы найдете тропу Святого Трифона на сайте

www.st-triphon.ch

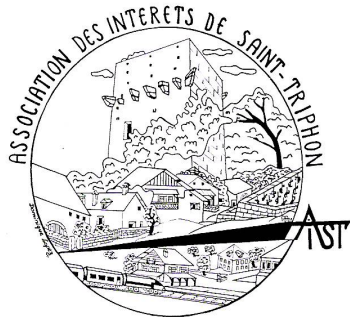
Traduit en russe par Mme Nina Ding, professeur de russe à la HES SO Valais (01 2011)

Эта сказка о Святом Трифоне была создана Ассоциацией Святого Трифона в рамках проекта Высшей Швейцарской Школы Туризма, входящей в группу высших специализированных школ западной Швейцарии для проекта «Тропа святого Трифона» под руководством преподавателя Барбары Брешет Моттье.

Торжественное открытие «Тропы Святого Трифона» состоялось 16 мая 2009г. Для детей предлагают Маршрут....

В проекте принимали участие студенты: Габриела Дайер, Сара Жигандет, Мелани Бовет, Жульен Жолидон, Валентин Ритц, Гильом Капт, Никола Генчоз, Гегори Трёш и два автора сказки – Полина Клемент и Яник Дюбоссон.

Иллюстрации Свена Юнго, карта Гильома Капта.



ECOLE SUISSE
DE TOURISME
E S T



SCHWEIZERISCHE
TOURISMUSFACHSCHULE
S T F

Hes·SO VALAIS WALLIS
Haute Ecole Spécialisée
de Suisse occidentale
Fachhochschule Westschweiz
University of Applied Sciences
Western Switzerland